

旅行条件のご案内(抜粋)

●募集型企画旅行契約

この旅行は(株)JTB法人東京(東京都新宿区西新宿3-7-1 観光庁長官登録旅行業第1767号。以下「当社」といいます。)が企画・募集する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行のお申し込み及び契約成立時期

- (1)当社所定の申込書に所定の事項を記入し、下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は、旅行代金お支払の際差し引かせていただきます。
- (2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。
- (3)旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- (4)お申込金(おひとり) 50,000円

●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)にお支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

●「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。)より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」こと(以下「通信契約」といいます。)を条件に申込を受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。

○通信契約による旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾する旨を電話又は郵便で通知する場合には、当社がその通知を発した時に成立し、当社が e-mail 等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達した時に成立するものとします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通知して頂きます。

○「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻しをすることをいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」(ただし、契約成立日が旅行開始日の前日から起算してさかのぼって22日目にあたる日より前の場合、「22日目にあたる日(休業日にあたる場合は翌営業日)」)とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日(解約の申出が旅行代金のカード利用日以降の場合は、申し出翌日から7日間以内をカード利用日として払い戻します)」となります。

○与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、上記の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

この旅行条件は2010年6月22日を基準としています。

又、旅行代金は2010年6月22日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

■確定日程表

確定した航空機の便名や宿泊ホテル名が記載された確定日程表は、10月20日までに交付します。なお、交付日以前であってもお問い合わせいただければ手配状況についてご説明いたします。



旅行企画・実施 JTB 法人東京
観光庁長官登録一般旅行業第1767号
日本旅行業協会正会員
東京都新宿区西新宿3-7-1 〒163-1066



●旅行代金に含まれるもの

- 1.旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(エコノミークラス)
 - 2.旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金(お一人様「1名1室利用」を基準とします)
 - 3.旅行日程に明示した交通機関の料金(バス料金・ガイド料金)
 - 4.旅行日程に明示した食事の料金及び税・サービス料金(朝3回、昼0回、夕0回) [機内食は含まず]
 - 5.航空機による手荷物運搬料金*現地での手荷物運搬料金(空港・ホテルではお客様自身で運搬していただく場合があります。)
 - 6.添乗員同行費用
 - 7.団体行動中のチップ
 - 8.渡航手続関係費用
- *これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。

●旅行代金に含まれないもの

- 前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。
- 1.超過手荷物料金
 - 2.クリーニング代、電話電報料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金
 - 3.成田空港施設使用料(2,540円)
 - 4.現地空港税・燃油サーチャージ(約2,460円)
※為替レートにより変動いたします
 - 5.ARAC(アジア地域接着剤会議)登録料
※別途 JTB が登録代行をさせていただきます
 - 6.追加会議登録費用/専門通訳費用
 - 7.オプションツアー料金(別途ご案内)
 - 8.日本国内におけるご自宅から発着空港等集合・解散時点までの交通費・宿泊費
 - 9.海外旅行傷害保険(任意)
 - 10.ビジネスクラス利用追加料金(未定)

●旅券・査証について

日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問い合わせください。

○旅券(パスポート):この旅行には、入国時に有効期間が3ヶ月以上残っている旅券が必要です。

○査証(ビザ):この旅行には、査証は不要です。

●個人情報の取扱について

当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきます。おほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく下記の旅行業務取扱管理者にご相談ください。

申込書送付及びご旅行に関するお問い合わせ先

観光庁長官登録旅行業第1767号
(社)日本旅行業協会正会員 ボンド保証会員
(株)JTB法人東京 本社営業部 第五事業部
〒163-1066 東京都新宿区西新宿3-7-1 新宿パークタワー27階
総合旅行業務取扱管理者:渡辺 紳
TEL:03-5909-8119 FAX:03-5909-8241
国際会議・海外産業視察担当グループ
担当:坂本 / 高橋
(営業時間 9:30~17:30 土・日・祝日休業)

Japan Adhesive Industry Association
- 日本接着剤工業会 -

日本接着剤工業会 第4回アジア地域接着剤会議

ARAC 2010 オフィシャルツアー

参加者募集のご案内

ARAC2010 ツアー 参加のお勧め

アジア地域接着剤会議(Asia Regional Adhesive Council / ARAC)が2010年10月27日~10月30日、韓国済州島にて開かれます。ARACは1996年に設立され、業界内での環境保護の規制や技術開発の情報交換、製品の標準化において大きな役割を果たしてきました。原料メーカー、生産機械メーカーそして販売会社など、アジア地域における接着剤業界各社の相互理解とさらなる発展のため大変重要な場となっております。

第4回となる今回は「接着剤業界におけるグリーンテクノロジーイノベーション」と題して、アジアにおける環境保全技術の発展を展望します。

会員各位の積極的なご参加をお待ちしております。

日本接着剤工業会

募集要項

名 称 日本接着剤工業会 第4回アジア地域接着剤会議 ARAC2010 ツアー
旅行日程 2010年10月27日(水)~10月30日(土) 【4日間】
募集人員 35名様(最少催行人員15名様)
添乗員 1名同行いたします(成田発着)
旅行代金 お一人様 122,000円 [1名様1室利用]
お一人様 92,000円 [2名様1室利用]
※上記の他に利用空港税・燃油サーチャージ(約5,000円)がかかります。
※ARAC登録料が別途かかります 会議登録 43,000円 [詳細次ページ]
※国際線ビジネスクラス利用追加代金: 未定
※オーダーメイドコース(延泊・減泊・他都市発着)をご希望の方はご相談下さい。

申込締切日 2010年8月16日(月)(但し、満員になり次第締切らせていただきます)

申込方法 参加申込書に必要事項をご記入の上(株)JTB法人東京第五事業部までFAXにてお送りください。(必ず着信確認をお願いいたします)

なお同時に参加申込金50,000円を下記口座にお振込み下さい。
(参加申込金は、旅行代金の一部として取扱います)
取引銀行 : みずほコーポレート銀行 五号支店
取引口座名 : 株式会社JTB法人東京
口座番号 : 普通口座 1136632
また旅行代金の残金は、2010年10月1日(金)までにお振込下さい。

企画に関するお問い合わせ先

日本接着剤工業会
〒135-0053 東京都千代田区鍛冶町1-10-4
丸石ビルディング2階
TEL:03-3251-3360
FAX:03-3251-3380
E-Mail: jaja@oak.ocn.ne.jp

担当: 矢野 泰/三重野 謙三

旅行に関するお問い合わせ先

株式会社JTB法人東京 本社営業部
第五事業部 営業三課
〒163-1066 東京都新宿区西新宿3-7-1
TEL:03-5909-8119
FAX:03-5909-8241
E-Mail: g_sakamoto845@bwt.jtb.jp
(営業時間 9:30~17:30 土・日・祝日休業)
担当: 坂本/高橋

■第4回アジア地域接着剤会議 (The 4th Conference of Asia Regional Adhesive Council)

- ◆開催地 : 大韓民国 済州島
 ◆会場 : ヘビチホテル&リゾート済州 (http://www.haevichi.com)
 ◆期間 : 2010年10月27日(水)～10月30日(土)
- ◇テーマ : 接着剤業界におけるグリーンテクノロジーイノベーション (環境保全技術革新)
- ◇カンファレンス : -ARAC オフィシャルミーティング
 10/28 15:30-17:30 役員会 (エグゼクティブコミッティミーティング)
 -カンファレンス
 10/29-10/30 3セッション 総会[本会議]7講演
 -展示会
 10/29-10/30 9:00-18:00
- ◇会議登録料 : 会議出席 : ¥43,000 円
 同行者 : ¥22,000 円 (会議出席料は含みません)
 講演者 : ¥22,000 円

※ARAC 会議登録は JTB が手配代行をさせていただきます。

[プログラムスケジュール概略]

10/27 (水)	9:00-18:00	会議登録 / 市内観光案内
	15:30-17:30	ARAC 役員会 会議 (EXCO [エグゼクティブコミッティ]Meeting)
	18:00-20:30	ARAC 役員会 夕食会 (EXCO [エグゼクティブコミッティ]Dinner)
10/28 (木)	8:00-9:00	会議登録
	9:00-9:20	開会式
	9:20-10:00	特別講演
	10:00-12:00	本会議 講演
	12:00-13:30	昼食
	13:30-16:30	同時セッション ①原材料とマーケットトレンド / ②環境配慮型接着剤
	16:30-18:00	済州島 島内観光(1)
	18:00-20:30	ウェルカムレセプション
10/29 (金)	午前	同時セッション ①先端技術産業における接着剤 / ②原材料とマーケットトレンド
	午後	昼食 同時セッション ①先端技術産業における接着剤 / ②環境配慮型接着剤 済州島 島内観光(1) パンケット

<済州島都市情報>

ソウルから飛行機でわずか1時間の距離にある火山島。「韓国のハワイ」と呼ばれるリゾート地で新市街地には行政機関や新しいホテルが並び、ゴルフ、釣り、射撃も楽しめる。
 2007年に放映されたドラマ「宮廷女官チャングムの誓い」のロケ地としても人気を集めている。

●日本からのアクセス:

成田、中部、関空、福岡から直行便が運航している。また、ソウル(金浦)、釜山など韓国内の都市で乗り継いで行くこともできる。

●市内へのアクセス: 済州国際空港(CHEJU(JEJU) INT' L AIRPORT: CJU)から2.5km タクシー15分

●時差: 日本との時差なし(±0時間)

●10月平均気温: 最高気温21度、最低気温15度

●10月平均降水量: 75mm

ツアー日程表

日次	月日(曜)	地名	現地時間	交通機関	スケジュール	食事
1	2010年 10月27日 (水)	成田空港 東京(成田)発 済州国際空港着	午前 午後	航空機 専用車	成田空港へご集合 直行便または経由便にて空路、済州島へ 到着後、専用車にてホテルへ ◇EXCO(実行委員会)ミーティング <済州島泊>	機内1回 夕:-
2	10月28日 (木)	済州島	終日	各自	■第4回アジア地域接着剤会議参加 ARAC主催 歓迎レセプション <済州島泊>	朝:○ 昼:- 夕:●
3	10月29日 (金)	済州島	終日	各自	■第4回アジア地域接着剤会議参加 <済州島泊>	朝:○ 昼:- 夕:-
4	10月30日 (土)	済州島 済州国際空港発 東京(成田)着	夜 夜	専用車 航空機	専用車にて空港へ 直行便または経由便にて空路、成田空港へ 到着後、解散	朝:○ 昼:- 夕:-

●会議登録者はウェルカムレセプションにご参加いただけます。

ご注意: 発着時間、交通機関等は変更になることがあります。

☆時間の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00 04:00

利用予定ホテル: ヘビチホテル&リゾート
(Haevichi Hotel & Resort Jeju)

◆第4回アジア地域接着剤会議 [ARAC 2010]

会議: 2010年10月27日(水)～10月29日(金)

展示会: 2010年10月29日(金)～10月30日(土)